

الرسالة الفرنسية وشهداؤها في الولاية الحلبية

للأب لويس شبحو اليسوعي

قد احتفلت الرهبانية الفرنسية قبل ستين بتذكار المئة السابعة منذ نزل منشها الجليل القديس فرنسيس الاسيزي الى سواحل سورية فوضع اساس رسالة خاصة لابنائها الفضلاء قاموا بها من بعده في انحاء فلسطين والشام ومصر وقبرس احسن قيام فباشروا من الاعمال ما لا تحصره صحائف الكتب الضخمة وقاسوا من المشقات ما لا يصفه اليراع وداؤموا دفاع الابطال عن الاراضي المقدسة وكثيراً ما صبغوها بدمائهم الزكية متشبهين في سبيل الايمان وليس غرضنا في هذه العجالة أن زوي مآثر الرهبانية الفرنسية في مسانف من الاعوام وانما نكتفي بذكر ما احرزته من الفخر بتقدمة سبع ضحايا جديدة لله في مطاوي السنة المنصرمة كانوا كحجرات اصدقائها الى عرشه تعالى فتنسبها الله براحمته الرضى

*

وقبل ان ندون خبر استشهاد هؤلاء الابرار احببنا ان نصف ميدان جهادهم حيث نالوا تاج الظفر للآباء الفرنسيين الكرام في ولاية حلب ما عدا حاضرتها ست مراكز احتلها لخدمة النفوس في اواسط القرن الماضي وهي القنبة وعينتاب ومرعش وينيجه قلمه وبحجوك درمسي وذن قلمه

﴿ القنبة ﴾ قرية مرقمها في جبال انطاكية في جنوبها الشرقي قريباً من نهر العاصي يبلغ عدد اهلها نحو ٨٠٠ نفس كانوا من طائفة الارمن التريفوريين فارسلوا الى القاصد الرسولي الطيب الذكر السيد لودوفيكو پيائي يطلبون منه مراسلاً يرشدهم الى الدين الكاثوليكي فلبى دعوتهم وارسل اليهم سنة ١٨٧٨ الاب فيديلي

(امين) اورسيني دي غراتشيو فاستند الوسع في ارشادهم وهدى اكثرهم الى الدين الكاثوليكي وفتح لهم المدارس منها مدرسة للضائع وانشأ لمرضاهم مستوصفاً وبني لاختوه الرهبان ديراً على اسم القديس يوسف وقريباً من القنينة قرية اخرى تدعى اليقوبية ردها المرسلون الى حجر الكنيسة ايضاً

﴿ عيتاب ﴾ هي المدينة التي فتحها مؤخراً الفرنسيون في شمالي حلب على مسافة يومين منها . موقعها في جبال سبعة عدداً لها ٥٠,٤٠٠٠ النصارى منهم نحو ١٥,٤٠٠٠ مسيحي نصفهم كاثوليك ارمن وسريان وروم ملكيون . ففي سنة ١٨٨١ عهد مجمع انتشار الايمان الى الآباء الفرنسيين ان يفتحوا هناك ديراً ويتصدروا لمساعي الرسالة البروتستانتية الاميركانية ففعلوا . وكان القائم بهذه المهمة الاب فنتيرو دا برينو فبنى في عيتاب ديراً على اسم القديس بوناونتورا وانشأ مدارس ابتدائية للاحداث الذكور والاناث فبلغ عددهم المائتين ثم خلفه الاب يعقوب دي كستلداما فاستحضر الادوية لفتح اجزائية تجانية ومستوصف وكان عدد المرتدين الى الايمان الكاثوليكي سنة ١٨٩٦ وحدها ١١٠ من الاهلين

﴿ مرعش ﴾ كان اسمها القديم جرمانيقية نسبة الى القائد الروماني جرمانيكس الشهير بحكمه على سورية التوفي السنة ١٩ للمسيح . موقعها شمالي غربي عيتاب على مسافة ثلثة ايام من حلب عند مصب نهري آق سو وجيحان جعلها الاتراك مركزاً لاحد سناجق ولاية حلب عدد اهلها بين ٥٠,٤٠٠٠ الى ٦٠,٤٠٠٠ النصارى منهم نحو ٢٢,٤٠٠٠ بينهم الكاثوليك نحو ١٥,٤٠٠٠ منهم سريان وروم كاثوليك وارمن كان للآباء الفرنسيين فضل عظيم في ارتدادهم على يد المرسل النصارى الاب جزوالد من جينوا سنة ١٨٥٨ . لكن رسالتهم هناك لم تستقر الا في سنة ١٨٦٦ فكان منشئها الاب فنتيرو السابق الذكر الوافر الفضل تغاني في خدمة اهل مرعش مادياً وادبياً فعني بتهديب احداثهم وتربية ايتامهم وعيادة مرضاهم ومعالجتهم خصوصاً في زمن فشو الهراء الاصر مع مساعدة قرائهم . وبني هناك دير رهبانته على اسم القديس انطونيوس البادوي . واقتدى به اخوته فكانوا اسداً في وجه اعداء الدين لاسياً البروتستانت . ولما تار الاتراك على الارمن سنة ١٨٩٥ نجح كثيرون من النصارى بهمة الآباء المرسلين ثم وزعوا عليهم الحنات الوفرة فانقذوهم من

الجماعة كما خُصّصهم من السيف وواصلوا عنايتهم بهم عدة اشهر
 فربح قلمه بـ اي القلعة الجديدة هي من اكبر قرى سنجق مرعش على بُعد
 نحو ٣٠ كيلومتراً منها شمالياً الغربي عدد اهلها ٣٤٥٠٠ بينهم نحو الف ارمني كانوا
 من الطائفة البرنوردية وعزموا على الإسلام لشحنا. وقت بينهم وبين راعيهم فبلغ
 خبرهم الآباء الفرنسيين في مرعش فاسرع الى اغاثتهم الاب مرشينو دي
 مونتيفرنكو سنة ١٨٧٥ واستنفذ الوسع في خدمتهم فانضوا الى الكنيسة
 الكاثوليكية وثبتوا على ايمانهم. وللآباء المرسلين هناك ايضاً مشروعات اديبة
 وخريرية. وديرهم على اسم القديسة مرغريتا دي كورتونة حرقه الاتراك سنة ١٨٩٥
 كما اعملوا السيف في نصارى القرية الآن الاب عمانويل عرسياً تمكّن من انتقاذ صغار
 مدرسته فنجأهم الى نواحي زيتون ثم عاد الى القرية لمساعدة المنكوبين

بـ مجوك دره سي هي قرية تابعة لمرعش على مسافة سبعة كيلومترات غربي
 مرعش اهلها كلهم نصارى ارمن ارتدوا الى الكتلكة على يد الاب مرشينو الروما
 اليه سنة ١٨٨٤. ولما وقت حوادث سنة ١٨٩٥ المشومة كان رئيس تلك الرسالة
 الاب سلفاتورى للى من قبادوقية فاحاط بالقرية وواقفوا رجالها بامر قائدهم
 مزهر بك وكان في جلتهم الاب سلفاتورى فساوهم الى مرعش وقتلهم في الطريق
 واحرقوا جثثهم وكان مزهر بك عرض على الاب سلفاتورى ان يُسلم فزجره الاب
 بعنف مستكراً فامر مزهر بقتله فقتل شهيد ايمانه مع احد عشر من رفقة في ٢٠
 تشرين الثاني. وأحرق الدير الى ان عاد الاب مرشينو في آذار من السنة ١٨٩٦ وسمى
 باصلاح الحراب

بـ دن قلمه هي قرية تالسة قريبة من مرعش في شمالها الغربي على مسافة
 ساعتين منها لا يزيد سكانها على ٦٠٠ انشأ الاب مرشينو رسالتها مع مجوك دره سي
 ورد الثلث من اهلها الى الكتلكة. ثم احرق الاتراك ديارها وبيوتها سنة ١٨٩٥ الا
 ان اهلها نجوا ببنفسهم مع الاب الفرنسي سكاني عمانويل ترينو والاخ فكتور ولحقوا
 بجبال زيتون ثم عادوا بعد أن هدأت الامور وافرح الاب عمانويل كنانة جهده
 لتلافي الاضرار ومد يد المساعدة الى الميوسين

وكان انشاء هذه القمامات السبع للرسالة الفرنسية في ولاية حلب واخصها في

حدود الارمن في القسم المعروف بأرمينية الصغرى في القرن السابق وألحقوا بها مراكز أخرى ثانوية في بندق و كيسان سنة ١٨٨٠ ونصيبين قرب الفرات سنة ١٨٨٠. هذا ما عدا رسالاتهم في قيليقية وجبل كلسيوس مثل كرز بازار (عين زربة) وكتاب وباجي اغازو. وربما طافوا في الإنحاء المجاورة لمراكزهم وبشروا بالايمان الكاثوليكي في قراسا وردوا الى حجر الكنيسة كثيرين من التريفوريين وغيرهم

ولما كانت السنة ١٩٠٩ بعد اعلان الدستور التركي تكررت في تلك الجهات الحوادث المؤلمة والفتن والمذابح فنهت اموال الارمن وقتل منهم كثيرين فكان المرسلون يسعون طاقة جهدهم في خلاصهم ورد الظلم عنهم وتوزيع المساعدات المالية الطائلة على المكروبين منهم وتحملوا بسببهم مشاق عديدة. وقد اهتم حينئذ كثيراً لحالهم نياقة قاصدنا الرسولي السيد فردياتو جيانيني فرارهم وساعدهم بيدسخية وتبرع المحسنون البيروتيون بمبالغ وافرة لتلطيف بلاياهم

*

على ان اختلاط بني القديس فرنسيس بالطائفة الارمنية وانتعاشهم الى خدمتها جلب عليهم قسماً من بغض الاتراك للأمة الارمنية وكان هؤلاء المرسانو العودون كلما يصب المائتون على الارمن سجالات حقتهم ينالهم نصيب منها كما رأيت في كوارث السنة ١٨٩٥ و ١٩٠٩

ولما انتشبت الحرب العمومية في السنة ١٩١٤ وانحازت الدول العثمانية الى جانب الدول المركزية حملت الاتراك فظاظتهم الطبيعية على التنكيل بالنصارى عموماً وبالارمن خصوصاً فسالت الدماء انهاراً وارتكبوا من الفظائع ما يورد وجه المدينة بل الانسانية عينها

فكان المرسلون كآلوف عادتهم هم الملجأ الوحيد لهؤلاء الساكنين لا يألون جهداً في ضهاد جروحاتهم حيث وجدوا. لكن اكثرهم اضطروا الى مفادرة مراكزهم ولحق الذين بقوا منهم محن شتى فمنهم من قُتوا ومنهم من جُلسوا وقُتلوا. وتمكّن الآباء الفرنسيون في جهات مرعش وعيتاب ان يحفظوا مدة اديرتهم الى ان دخلت

الدولة الإيطالية في الحرب فتفرق أكثرهم وتركوا مراكزهم تحت رحمة بني عثمان وما عين رؤساء الأراضي المقدّسة لوائح السلام حتّى فكّروا في فتح اديرتهم والاسراع الى خدمة الباقين من النصارى بعد فكباتهم الفادحة . فتقدّم حضرة الرئيس فردينندو ديوناليني الى بعض رهبانه بان يذهبوا الى رسالتهم في ولاية حلب وما كان ليظنّ أنّهم بعد إعلان الهدنة سيصيهم شي من البلايا وانه يرسلهم كالسيد المسيح مثل خراف بين الذناب . فلبّي المرسلون دعوة رئيسهم بكل نشاط غير مبالين بالاخطار وساروا الى مراكزهم في ايلول من السنة ١٩١٦ فرّ عليهم اربعة اشهر وهم في جوزه الكمالين والعصابات الثائرة يتحصّلون ضروب الشدائد ويقاسون الاوجاع الواناً الى أن قتلوهم بعضاً بدينهم وغيرتهم الرسوليّة في كانون الثاني سنة ١٩٢٠ . ولم يبلغ خبرهم اليقين الى رؤسائهم الا بعد مدة . فلما تمثّق حضرة رئيس الاراضي المقدّسة الفائق الاحترام صحّة الخبر امر باقامة جناز حافل لراحة نفوسهم ووجّه اليهم بالرسالة الآتية التي ضمتها المارمات المفيدة عن استشهادهم وعربها حضرة الاب ليونزو عتليان رئيس الآباء الفرنسيسكان في صيدا . فنشرتها جريدة البشير في ١٦ ك ١٩٢١ :

الى الآباء والاخوة ابناؤا الرهبنة الفرنسية في الأراضي المقدّسة تحية وسلام بالرب

مضت علينا مدّة من الزمان ونحن بقلق عظيم نتظر من يوم الى يوم ومن شهر الى آخر خبراً ما مفرحاً عن اخوتنا المرسلين الموجودين بقليقية يزيل عنّا وعنكم الغم والاكئاب من جرّاء انقطاع اخبارهم كل هذه المدّة حتّى بلقنا اخيراً الخبر المحزن الذي ازاح لنا الستار عمّا احابهم هناك اذ ذاقوا مرارة الموت بانواع مختلفة في الآونة الاخيرة لداعي أنّهم مسيحيون وكاثوليكيون وفرنسيون

وكنّا فيما مضى غير قادرين على الشخوص بذاتنا الى رسالاتنا رغم ما بذلنا من الجهد والاجتهاد لهذه الغاية نظراً للموانع الجمة التي كانت تحول دون اتمام المرغوب : فاضطررنا الامر الى ارسال تجاريز جمة لكثيرين من ارباب السلطة هناك وألحنا بالسؤال بصورة محرّجة كي يفيدونا صريحاً عنهم . فوردت الينا الاخبار

الحقيقية منهم واذا هي تتضمن الاثبات للرأي العام على ان اخوتنا هناك اعدوا عن
آخريهم في وسط ميدان اعمالهم الرسولية كيجنود امناء وباذلين حياتهم حباً بفاديتهم
الاهي وحفظاً للتطبيع السلم اليهم
وعليه بناتكم ايها الاخوة الاعزاء. الاخبار السجحة المدبومة بشهادة الموكلين
من قبلنا لتظلموا على تفاسيلها المعززة والمرحة معاً. داعينكم الى تقدمه الامانات
لراحة نفوسهم ان كانت ائمة احتياج الى ذلك لأن من يقبل الموت صوتاً لايمانهِ وحفظاً
لاعتقاده وذوداً عن خرافه لا شك في انه ينال المادة الابدية كما هو اعتقادنا
المكين بان اخوتنا هؤلاء حازوا اكليل الاستشهاد المجيد بنباتهم العجيب واحتملهم
الموت حباً بفاديتهم الاهي

وكان بودنا ان نهب الكلام عن كل واحد منهم غير ان شدة وطأة الحزن
تمتعا عن الاسهاب ويتوقفتنا لعم جزعاً والتباعاً. لكننا اظهاراً لأعمالهم المجيدة وتبياناً
لسامي جهادهم المقدس اتينا برسالتنا هذه ذاكرين لكم ايها الاخوة الاعزاء كل
واحد منهم على حدة بوجيز الكلام آملين ان يقوم غيرنا بهذه المهمة الشريفة احسن
قيام في ما يأتي من الايام فنذكرهم الآن حسب تاريخ دخولهم في رهبانيتنا المقدسة
فنقول :

*

ان الاب فرنسيس دي فكتوريو من روتيليانو (ايطالية) والاخ الفرد دوليتس
من ماجيز (هنغارية) والاخ سلفاتورى-اباتي من بيرولي ثلثة من اخوتنا وجهاهم
في ايلول سنة ١٩١٩ الى رسالتنا في قرية «مجوك دره سي» بجوار مرعش التي كانت
بجالة الحراب في غضون الحرب العرمية فاعتدنا على ان نقيسها ثانية باذلين كل
نفيس في مساعدة وإسفاف من بقي من المسيحيين الذين عادوا الى وطنهم فقدمت
لهم ترسانطة ما كانوا منتقنين اليه من لوازم المعيشة وفتحت لهم ميتاً يجمع فيه
اليتامى التابعين الذين بلغوا منذ الابتداء الثلثين عدداً

وكان اخوتنا المرسلون الثلثة المتقدم ذكرهم باذلين كل ما باستطاعتهم لتخفيف
بلايا ومصائب ابنائهم هناك مشتركين معهم بأفراحهم وارتاحهم سالكين نحوهم

سلوك ابي وطيب وصيدلي ومعلم وكاهن حيث لم يكن هناك من ملجأ لهم سوى المرسلين المذكورين

على انه لدى انفجار بركان مذابح كاتون الثاني المتصرم اصبح مرسلونا بخوف عظيم . وكان قلقهم على الايتام والسيحين اكثر منه على انفسهم . غير ان احد الاراك من سكان تلك القرى المدعو «ليان اوغلي علي» تقدم الى الرئيس ورفقائه واخذ يطمئنهم ويشجّمهم بظاهر الصداقة والاخلاص . ودعا اخوتنا الى الذهاب هم والايام جميعهم مع ما يستطيعون جلبه من الاشياء البيّنة وما يتقدرون على حمله وذلك الى منزله الذي لا يبعد كثيراً عن الدير حيث يجدون لهم ملجأ اميناً . وكان قد اعدّ على قوله محلات مختلفة لاضافة جميع المسيحيين

فلبّي المرسلون الدعوة شاكرين وانتقلوا صعبة الايتام والسيحين بكل ما لديهم من الاثاث الى بيت المضيف واخذوا قليلاً من الراحة والطعام . ولم يمض الا قليل من الزمان وهم يتحادثون مع صاحب البيت حتى طرقت اذانهم صوت إطلاق بندقية من الخارج . فاندھش اخوتنا وسألوا ليمان المذكور عن السبب . فما كان منه الا أن اظهر ما يبطنه من الحُب وما يكمنه من الخداع والحيانة وأخرج غدّارة واطلقها على الرئيس واخوانه دفعات متكررة اجابة على سؤالهم وقتلهم وهم عزّل بيننا كان شركاؤه الاسفل المترحّشون طبعاً للاتفاق السابق بينه وبينهم يذجون الايتام والسيحين فلم يبقوا على احد منهم ثم نهروا الوجودات من الكنيسة والدير وبيوت المسيحيين واحرقوا ما بقي

وقد حدث هذا الامر النطيع كما بلقنا في ٢٣ كانون الثاني . وفيما نحن آخذون باحتفال تذكاري خطبة مريم البتول المثلثة القداسة طارت نفوس اخوتنا الى مشاركتها بأفراح عرسها في السماء .

*

ثم انّ الاب الير من كافي كان رئيساً على رسالتنا في قرية ينيجه قلعه وقد قام بوظيفته احسن قيام نحو المسيحيين مدة الحرب المومية فكان ينتقل من قرية الى اخرى في طلب وجمع شتات المسيحيين المتفرقين في تلك الاصقاع مغزياً ايأهم في

كربتهم . فلما اتى الفرج وعاد الى رساله العزيمه اخذ يصلح لما قد خرب بغيره ونشاط
لا يعرفان المال . واذا بالاتراك هجموا على القرية وقتلوا مجذ السيف شر قتلة الاب
البر وجميع المسيحيين

*

اما الاب اسطفانوس بالتقائين من مرعش فكان رئيساً منذ سنتين غير قليلة على
رسالتنا في دن قلعه . وقد احبه المسيحيون كثيراً اذ شاهدوا فيه قلب اب وراع
ومرشد ساهر . وقد شارك قطيمه العزيمه مدة الحرب في احزانه واوجاعه غير انه اكره
على السير في طريق النفي . فلما اتى له العود الى رسالته المحبوبة جمع العيال
المتشتتة واصلح ما كانت آخرته ودمرتة ايدي الأتمة الظالمين واذا بعاصفة جديدة
هبت على دن قلعه نحو ٢٣ك ٢٤ك فهجم الاتراك بقيادة المدع مصطفى التجار على القرية
التيسية واضرموا النار في منازل المسيحيين فهرب هؤلاء والتجأوا الى ديرنا . ثم اجتمع
الجميع في الكنيسة فأحاط بها الاتراك من كل جانب واخذوا يطلقون بنا دقهم
عليها . غير أنهم جأ بتوفير الجيخانة اتخذوا اقرب الوسائل اشباعاً لجشهم وحقدهم
فاوقدوا النار في الدير والكنيسة فذهبت تلك النفوس ضحية النار والألقاض
التردمة واضحت الكنيسة بمد ما كانت ملجأ ومصلى لهم مذبحاً ومقبرة

*

ثم ان الاخ يوسف عقليان من مرعش كان احد مرسلينا في ديروطه فعندما
دخل الاتراك المدينة في كانون الثاني المنصرم ابرزوا الحكم المبرم بالنفي على جميع
المسيحيين . فامتثل اخونا مكرهاً وتبع رفقاءه مشاطراً أيامهم التعب المذيب والسير
المضني حتى وصل آطنه في ١٥ شباط وسط البرد القارس سائراً في طرق صعبة ومفارز
وعرة منهزماً من وجه الجند التركي المتوحش محروماً من كل معرفة مضوك القوي
واذ ذلك شعر انه اشرف على الموت فاسرع رفقاؤه في البؤس والشقاء مقدمين له
التويلت والتمسحات فلم يجده كل ذلك نفعاً . فاسلم روحه في يد فاديه الالهى بمد
قليل من الزمن بحضور الاب ماتيرن موري رئيسه وشركه في النفي

*

اما الاب ليوناردو بلوكسي من اوسيو (ايطالية) فهو الاخير في مصاف جند الله

في مصاف الشهداء . انتقل هذا الكاهن في شهر تشرين الأول المنصرم الى مدرستنا في حلب حيث تقلد وظيفة وكيل الخرج وتعليم صناعة التصوير التي كان بلغ فيها حد الاتقان حتى انه كان يمثل احسن المصورين برسومه اللطيفة . وكان ذا غيرة ونشاط في احياء تلك المدرسة هما كلّفه الامر مشقة وعناء . فسافر الى القدس لقضاء مصالح هذه المدرسة العزيزة لديه . وحينما وصل في ٢٠ آب المنصرم بالسكة الحديدية الى محطة غربة الغزال على طريق حيفا هجمت قوة من العربان واكرهته هو ورفقاه على النزول من السكة واطلقوا عليه طائحين اصابه الاول في صدره والآخر في فمه ثم عمروا جسده ورفعوه على خازوق . وقد اخبرنا بذلك رفقاؤه بالسفر الذين شاهدوا عذابه وميتته هذه الفظيعة المؤثرة . والمذكورون لم يزالوا في قيد الحياة . وقد ذكرتها الجرائد العربية في حينها

*

والآن بما ان اخوتنا هؤلاء السبعة الشهداء فارقوا هذه الفانية فنحن نعتقد اعتقاداً متيناً ثابتاً انهم نالوا اكامل الشهادة وحازوا على السعادة الخالدة مكافأة على بذلهم حياتهم وسفك دماهم جاً بفاديسهم الالهي وغيرتهم القويّة على حفظ رعاياهم ضمن حظيرة الايمان القويم

وبما ان البشر ختموا موتر الصلح والسلام فلا شك انهم يتضرعون الى الله سبحانه وتعالى الذي وحده يستطيع ان يعطي العالم السلام الحقيقي فيصبح هذا السلام سائداً على الكون كافة وبذلك يعود البشر الى الحب المتبادل ويكونون كأخوة دافعين كل طمع وجشع من قلوبهم وافكارهم . وسنبتهل نحن ايضاً لاجل حفظ اقليم الارض المقدسة من كل ضرر وشر لكي يجرسه الرب بشفاعتهم ويمضده وينعمه بغيث نعمة الفائضة كما انهم قد سقوه بدماهم فيستريح ويحيى وينمو بروح الحب الالهي المسيحي الى الابد